

REPULIQUE DU BENIN



Organisation Internationale
des Bois Tropicaux

AVANT PROJET PPD
165/12REV.1(F) «ETUDE POUR LA
RESTAURATION ET DE GESTION DES
FORETS SACREES DES SITES RAMSAR
1017 ET 1018 DU BENIN »



Cercle pour la Sauvegarde
des Ressources Naturelles

**RAPPORT D'AUDIT EXTERNE DES ETATS FINANCIERS
DE L'AVANT PROJET PPD 165/12 REV 1 (F)
(1^{er} janvier au 31 décembre 2013)**

ABIR

Agence Béninoise d'Ingénierie
et de Recouvrement
E-mail ; abir_sarl@yahoo.fr

Le présent rapport a été établi à la demande de l'ONG Ce.Sa.Re.N. Les constats et opinions sont ceux de l'auditeur externe. Ce rapport a été établi à l'usage exclusif de l'ONG Ce ;Sa.Re.N dans le cadre de la vérification de la gestion de l'avant Projet PPD 165/12 REV 1(F). Il peut être exploité par l'OIBT sur autorisation de l'ONG Ce.Sa.Re.N.

Renseignements d'ordre général sur l'Avant Projet

Numéro du Projet	Avant projet PPD 165/12 REV. 1(F)
Intitulé du Projet	Etude pour la restauration et de Gestion des forêts sacrées des sites RAMSAR
Durée du Projet	8 Mois
Contribution de l'OIBT	79 380 \$EU
Date d'approbation par le OIBT	14 Mars 2013
Agence d'exécution (Nom, adresse, numéros de téléphone, télécopie et adresse électronique)	- Cercle pour la Sauvegarde des Ressources Naturelles « CeSaReN-ONG » - Siège social: Carré 3605 « H » Quartier Fiyègnon 02 BP 268 Gbégamey Cotonou - Tel : (+229) 21003027 / 97084927; - E-mail : cesarenong@yahoo.fr N°2003-0100/DEP-ATL-LITT/SG-SAG-Assoc. du 17 juin 2003
Vérificateur aux comptes (Nom, adresse, numéros de téléphone, télécopie et adresse électronique)	Cabinet ABIR Carré 5234 Agori, Abomey-Calavi; Tél:((00229) 21 03 89 98/ 95 40 54 13/ E-mail: abir_sarl@yahoo.fr

**RAPPORT GENERAL DES AUDITEURS EXTERNES
SUR LES ETATS FINANCIERS ET LA GESTION
DE L'AVANT PROJET PPD 165/12 REV 1(F)
AU 31 DECEMBRE 2013**

Au représentant officiel de Ce.Sa.Re.N-ONG,

Conformément à la mission qui nous a été confiée, nous avons procédé à l'audit des états financiers de l'avant projet PPD 165/12 REV. 1(F) au 31 décembre 2013 et les états des activités y afférentes pour la période du 26 avril 2013 au 31 décembre 2013 tels qu'ils sont annexés au présent rapport. Ces états financiers relèvent de la responsabilité de l'Organisation Non Gouvernementale «CERCLE POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES NATURELLES : CeSaReN-ONG ».

Nous avons pour mission de formuler une opinion sur les états financiers à la lumière des résultats de nos vérifications.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants justifiant les sommes et d'autres éléments d'information présentés dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction de CeSaReN-ONG, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que notre vérification fournit une base raisonnable à l'avis que nous émettions.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de l'Avant projet PPD 165/12 REV. 1(F) au 31 décembre 2013, ainsi que des résultats de ses activités pour la même année se terminant à cette date et qu'ils sont conformes aux normes comptables internationales.

Fait à Cotonou le 07 Mars 2014



[Signature]
Yves AWO-VIGNON
Expert Financier
Directeur Général

ABIR

Agence Béninoise d'Ingénierie
et de Recouvrement

CeSaReN-ONG
 Avant projet PPD 165/12 REV. 1(F)
 Etude pour la Restauration et de gestion des Forêts
 Sacrées des Sites RAMSAR 1017 et 1018 du Bénin
 BILAN

Au 31 décembre 2013

Date d'achèvement du Projet : 31/12/2013

devise monétaire utilisée : CF CFA

	Notes	31 décembre 2013 (date d'achèvement du projet)	
		2012	2013
Actif:			
Espèces et valeurs assimilables			
- Banque			6 197 991
- Caisse			19 770
Contributions à percevoir			
Avance à percevoir			
Autres actifs à court terme			
Total actifs à court terme			6 217 761
Autres			
Actif total			6 217 761
Passif et actif net:			
Créditeurs et charges à payer			4 732 261
Avance perçue			
Charges constatées par régularisation			
Autres			
Passif Total			4 732 261
Actif net:			
Fonds non dépensés			1 485 500
Total actif net			1 485 500
Total passif et actif net			6 217 761

CeSaReN-ONG
 Avant projet PPD 165/12 REV. 1(F)
 Etude pour la Restauration et de gestion des Forêts
 Sacrées des Sites RAMSAR 1017 et 1018 du Bénin
ÉTAT DES ACTIVITES
 Pour la période du 26 avril 2013 au 31 décembre 2013

ÉTAT FINANCIER DE L'AVANT-PROJET (en dollars E-U)
 (préparer des états distincts pour la part de financement OIBT et la part homologue)

Numéro de l'Avant-projet : PPD 165/12 REV. 1(F)
 Etude pour la Restauration et de gestion des Forêts
 Sacrées des Sites RAMSAR 1017 et 1018 du
 Bénin

Période se terminant
 le: 31/12/2013

	Postes et rubriques	Montant	Dépenses constatées			Fonds
			originel	À venir	Effectuées	Total
		(A)	(B)	(C)	(D)	(E)
			a/		{ B + C }	{ A - D }
I.	Fonds gérés par l'agence d'exécution					
10.	Personnel du Projet ou de l'Avant-projet					
12.	Assistant Chargé de suivi évaluation du projet	6 000	0	5432,6	5432,6	567,4
13.	Assistant Chargé du développement local	6 000	0	5432,6	5432,6	567,4
19.	Total rubrique:	12 000	0	10 865,2	10 865,2	1 134,8
20.	Sous-traitance					
21.	Réalisation d'une étude d'inventaire des forêts sacrées des sites au Bénin	12 000	0	10 865	10 865	1 135
22.	Réalisation d'une étude socio économique sur les forêts sacrées des sites au Bénin	7 500	0	6 790,74	6 790,74	709,26
22.	Réalisation d'une étude cartographique des zones de forêts sacrées des sites au Bénin	7 500	0	6 790,74	6 790,74	709,26
23.	Réalisation d'une étude d'impact environnementale et social du Projet	7 500	0	6 790,74	6 790,74	709,26
24.	Sensibilisation des parties prenantes	3 200	176	3 024	3 200	0
25.	Rédaction du document du Projet	6 000	2 400	3 600	6 000	0
29.	Total rubrique:	43 700	2 576	37 861,22	40 437,22	3 262,78
50.	Biens consommables					
51.	Carburant et lubrifiant	1 200	5	1 195	1 200	0
52.	Pièces de rechange	1 600	554	1 046	1 600	0
54.	Fournitures de bureau	2 000	9	1 991	2 000	0

ABIR

Agence Béninoise d'Ingénierie
 et de Recouvrement

	59.	Total rubrique:	4 800	568	4 232	4 800	0
60.		Divers					
	61.	Atelier de restitution des résultats des études aux parties prenantes	2 500	10	2 490	2 500	0
	62.	Atelier de validation du projet	5 000	5 000	0	5 000	0
	63.	Visite de des forêts sacrées supplémentaires et d'échange avec les dignitaires	0	0	1 408,45	1 408,45	-1 408,45
	64.	Audit	2 500	2 500	0	2 500	0
	69.	Total rubrique:	10 000	7 510	3 898,45	11 408,45	-1 408,45
		Total partiel:	70 500	10 654	56 856,87	67 510,87	2 989,13
80.		Suivi et administration du projet					b/
	81.	Suivi et examen OIBT	3 000				b/
	82.	Frais d'OIBT d'appui aux Programmes	5 880				b/
	89.	Total rubrique:	8 880				b/
		Total partiel:	8 880	-	-	-	b/
100.		TOTAL GENERAL:	79 380	10 654	56 856,87	67 510,87	2989,13

ETAT DE L'EVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIERE DE L'AVANT-PROJET

Numéro de l'Avant-projet : PPD 165/12
REV.1(F)
Etude pour la Restauration et de gestion des
Forets
Sacrees des Sites RAMSAR 1017 et 1018 du
Bénin

Période se terminant le:
31/12/2013

Postes et rubriques			Référence	Date	Montant	
					en \$EU	Monnaie locale
A. Fonds reçus de l'OIBT:						
1.	Premier versement	001INFT13 1160038	26/04/2013	49 994	24 847 018	
2.	Deuxième versement	001INFT13 2970041	24/10/2013	20 494	9 611 686	
	Total perçu:			70 488	34 458 704	
B. Dépenses de l'agence d'exécution:						
10.	Personnel du projet ou de l'avant-projet					
12	Assistant Chargé de suivi évaluation du projet			5 432,6	2 700 000	
13	12.1 Assistant Chargé du développement local			5 432,6	2 700 000	
	19. Total rubrique:			10 865,2	5 400 000	
20.	Sous-traitance					
21.	Sous-traitance (Réalisation étude d'inventaire des forets sacrées des sites au Bénin.)			10 865	5 400 000	
22.	Sous-traitance (Réalisation de l'étude sociologique sur les forets sacrées des sites au Bénin)			6 790,74	3 375 000	
22	Sous traitance (Réalisation d'une étude cartographique des zones de forets sacrées des sites au Bénin			6 790,74	3 375 000	
23	Sous traitance (Réalisation étude d'impact environnemental et sociale du Projet			6 790,74	3 375 000	
24	Sous traitance (Sensibilisation des pertinences prenantes			3 024	1 494 000	
25	Sous traitance (Rédaction du document du projet			3 600	1 789 200	
	29. Total rubrique:			37 861,22	18 808 200	
50.	Biens consommables					
51.	Matières premières			1 195	586 285	
52.	Pièces de rechange			1 046	520 045	
54.	Fournitures de bureau			1 991	988 913	
	59. Total rubrique:			4 232	2 095 243	
60.	Divers					

ABIR

Agence Béninoise d'Ingénierie

61.	Frais divers (atelier de restitution des résultats des études aux parties prenantes)			2 490	1 237 500
62	Atelier de validation du projet			0	0
63	Visite de des forêts sacrées supplémentaires et d'échange avec les dignitaires			1 408,45	700 000
64.	Frais d'audit			0	0
69.	Total rubrique:			3 898,45	1 937 500
	Total dépenses à ce jour:			56 856,87	28 240 943
	Solde restant (A-B):			13 631,13	6 217 761

CeSaReN-ONG
Avant projet PPD 165/12 REV. 1(F)
Étude pour la Restauration et de gestion des Forêts
Sacrées des Sites RAMSAR 1017 et 1018 du Bénin

Notes aux états financiers

Pour la période du 01 janvier 2013 au 31 décembre 2013

1. Activités et renseignements d'ordre général

Notre contrôle a révélé que dans le cadre de l'exécution de l'avant projet ci-dessus cité, l'ONG CeSaReN a réalisé au 31 décembre 2013 les activités ci après :

- ✓ Réalisation d'une étude des forêts sacrées des sites au Bénin,
- ✓ Réalisation d'une étude socio économique sur les forêts sacrées des sites,
- ✓ Réalisation d'une étude cartographique des zones de forêts sacrées des sites,
- ✓ Réalisation d'une étude d'impact environnemental et social du Projet,
- ✓ Sensibilisation des parties prenantes,
- ✓ Rédaction du document du Projet,
- ✓ Organisation des ateliers de restitution des résultats des études aux parties prenantes
- ✓ Organisation d'un atelier de validation du document du Projet,
- ✓ Organisation d'une visite de des forêts sacrées supplémentaires et d'échange avec les dignitaires

Nous avons eu connaissance des rapports de réalisation des différentes études. L'analyse de ces rapport révèle que la visite des forêts sacrées supplémentaires et d'échange avec les dignitaires qui n'est pas prévu au budget est organisée par l'ONG CeSaReN après une demande de non objection sans suite.

2. Importantes règles comptables

(1) Préparation de base

Les principes comptables ont été respectés lors de l'enregistrement des opérations comptables. Toutefois, il faut noter que l'ONG CeSaReN ne dispose pas d'un logiciel de traitement comptable, les opérations sont enregistrées dans le logiciel tableur Excel

(2) Traduction de la devise locale

La devise locale est le francs CFA. Le paiement des prestataires et les autres dépenses sont effectués en monnaie locale. Toutefois, nous avons constaté que les contrats des premiers prestataires ont été signés en tenant compte d'une parité fixe du dollar par rapport au CFA fixé à 450 au lieu de 497 F CFA. Ce qui a entraîné un écart de conversion résiduel de F CFA 2 185 600. Une demande de non objection sans suite est envoyée à OIBT pour l'utilisation de ces fonds.

(3) Taxes

Le paiement d'aucune taxe n'est constaté sur les opérations de l'avant projet.

3. Autres

Nous avons noté une parfaite concordance entre le solde réel de la trésorerie et le solde théorique dégagé par la comptabilité au 31 décembre 2013